

本報宣言

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有擁護共和者。則贊助之。確有違背共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國七年十二月初九日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, NOVEMBER 9, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 10 No. 3

(號四第卷十第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(六拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次戊午十月初七日

本報價目

本報除禮拜日停刊外。按日呈派本埠每月收報費五毫。郵寄七毫。五英屬各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年美金七元。正半年四元。三月二元。一月七毫。五中國及外國。今減爲同價。以期傳播共和主義。無論取閱暫久。均仰先惠。方能接日郵寄。請大雅相諒。賜閱請將西字住址惠來。

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以帶張整潔。校對精慎。久爲光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從事精益求精。務爲特色之表見也。

域埠致公總堂通告

啓者本總堂前奉金山致公總堂總機關函開。謂自洪門重訂根本章程。分選早埃屬各埠致公堂查收後。凡會招納新會員。須即遵新章辦理。等情。本總堂奉此。已于本月一日。開全體會議。通過在案。自本年正月一日起。凡埃屬各埠致公堂招納新會員。其堂底費。除任由各埠公堂就地相酌收若干。外。須同時每名繳納本總堂正式底票銀二元。另繳納金山致公總堂總機關正式底票銀一元。五毫。爲此合行通告。仰埃屬各埠致公堂。當任職員。查照辦理。毋任禱切。民國七年 吉月二日 域埠致公總堂謹啓

論說

南軍征韓之動機

吾粵征江西之議。發起於數月以前。而其繼。一則惑於陳光遠之態度。未便遽行決裂。又一則狃於高雷陽之役。分兵籌餉。不免兼顧難維。由是延擱至今。內之各屬。既已救平。外之調和問題。又復遠於事實。故最近軍府之對於該法目標。在閩則惟有節節進行。而對於江西方面。則又形其躍躍欲動之勢。非若向者之無聲無臭比矣。於何證之。昨者報載邊防督辦李根源。近因聯軍征韓。行將直搗大庾。關於邊防佈置。最近特派滇軍兩營。由仁化繞入扶溪。聯絡白雲長江大軍。分佈於龍興頭等處。此一事也。又報載南雄前敵。刻因戰務重開。所有運載軍械。輸送軍械各事。經由當道飭令粵漢鐵路。多備車輛接應。此又一事也。而況證以成桃之謀報。則謂丁王二敵。已分兵三路。大舉來攻。三將軍嶺已有戰開等語。然則綜此觀之。南軍則不征韓。韓且大舉以圖南。意者段閣平南之計劃。至此尙復再接再厲。以圖一逞歟。抑南軍之援閩。方在勢如破竹。彼段閣乃欲以韓攻粵。爲救閩之一策。使韓粵戰事一啓。遂足牽動入閩之粵軍。並足以牽動粵中之大局歟。不然。則李根源方在調集軍隊以征韓。而江西中之丁王二軍。則已分兵三路。突如其來。又何相值之巧也。雖然。丁王之犯粵。尙不過得自謀報之口。而南軍之征韓。則已謀定於未事之前。不觀向者李烈鈞之畫策乎。其所繪之入韓軍用地圖。曰某處可以進兵。某處可以設伏。蓋瞭如指掌也。且其軍可以響應。某處可以招降。其於韓中地利之險要。人心之向背。軍事進行之孰得孰失。則又非成竹在胸。不能以洞若觀火若是者也。況自湖口一役。李氏與韓之關係。至今未結。而令者軍府表示之決心。與其發見之事實。則更有由閩而浙。由浙而皖。以期滅此朝食之概。如此而謂征韓之軍。有不繼援閩之軍而起者乎。夫時勢者難得而易失。人心者易去而難留。今舉國喁喁望治之意。皆企踵於軍府。希冀舉北方之帝制餘孽。復辟餘孽。與其敢於明目張胆。以解散國會之督軍團。一掃而空之。是軍府於此。而能以乘時奮發。

四亞輪船公司

華僑諸君公鑒敬啓者本公司奉政府令將現有輪船提交軍部開調他用暫將往來中國各船停航本公司素蒙諸君子惠顧感激良深矣於茲戰事正熾航業雖停然委託尤盡絲薄幫忙一切聊副歷年過愛之厚意焉專此敬頌旅祺

司徒施敬啓

駐任通運使司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那卡站左邊專做中西伙食生菓菜生菓并在大律師金林晏追寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或誠線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉
(大律師金林晏追)
KILLAM & BECK
Phone Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
(或水埠岐山公司)
KHE SHON & CO. Bay. 3858
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
▲威水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 1378

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤爲相宜 庵不萊羅公司謹啓

Goodwin's
GOOD-SHOES
願希價安靴全
爲時舒行家
賜公按動各



The Goodwin Shoe Co.,
119 Hasting St. E.
Vancouver, B. C.

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路價靴舖專售
國秀新款真實靴
小孩童子童女堅固靴
男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傭口者與各勞力家有登於其工務希爲賜顧是荷

中外要聞

主戰派之作戰計劃

八日北京電 近日主戰派重要人物在暗幕中極形活動。聞其準備戰事之趨向。約分數途。(一)如南方督軍必要求重召國會。即由此事決裂。一面公請徐世昌以護法名義主戰。(二)南方九和。即限於專在和平上磋商。如其故違要挾。則由奉省增生力軍南下。(三)由直魯皖三省備定大批軍隊以防和議決裂。(四)由某某方面向外借款購械。(五)停戰時須由某某省區發表意見。請由徐世昌定進行方針。

又倫敦電 此間接到無線電報。德國首相麥斯美倫親王因國會議員。已呈請辭職。惟未經允准。又倫敦電 政府報告。西部戰線之英軍。自一月一日起至本月五日止。共俘敵八萬二千五百人。同時法軍俘敵十四萬人。美軍五萬人。比軍一萬五千人。又亞姆士特丹電 此間接到德國無線電云。德皇威廉體內務大臣地爾斯。答覆社會黨之良的致書。聲明決不退位。而陷國家於無政府狀態。又巴黎電 陸軍部公報云。今日法軍于全部戰線。再行攻擊。佔據里克星。距美薩利士南部八里許。又克復弗里那斯。距施丹西約一里。昨日俘敵一千五百人。戰利品亦復不少。

又倫敦電 哥本哈根交換電云。柏林電稱。德國多數黨為威爾遜問題。特開最後之會議。一致要求退位。均無疑義。聞威爾遜將於明日退位。以順輿情。又巴黎電 英法兩國政府聯同宣言。確係泰羅斯一帶與波斯灣之居民。均有完全之自治權。又倫敦電 海格上將報稱。昨晚英軍在伊里比士附近等處。與敵人接戰。佔據村落數間。俘虜若干。網尼架尼爾南部之英軍陣線。繼續前移。又稱西部戰線之停止轟擊。已於昨日下午三時實行。惟限於德奧休戰代表通過之戰線。又馬德里電。自慕拉內閣辭職。後德奧內閣問題。迄未解決。各黨領袖。均組織內閣。均屬無效。聞阿甫斯瑪侯爵保薦羅馬士內閣時代之外務大臣威拉那夫氏。担任組織以維大局。又比斯爾電 德國社會黨昨日五時。致哀的致書於首相要求威爾遜退位。並取消太子帝位。否則社會黨之閣員。連袂辭職。又華盛頓電 陸軍部報告。各處兵營。西班牙時疫及肺炎症之發生。日見減少。查本星期內。新染之數。計有一萬八千一百七十五宗。上星期一萬九千九百六十六宗。又染肺炎症者。二千八百六十一宗。上星期五千九百六十一宗。又伯爾尼電 匈牙利政府答覆德奧兩國總統。請求由巴爾幹假道於匈牙利歸國。謂須解除軍隊武裝。方允其所請云云。又羅馬電 官場發表。意軍已在波拉上陸。又匈牙利之甫姆港。亦被意軍佔領。意王升總司令德爾斯上將為大將。海軍上將地爾斯為總司令。又東京電 十月上旬日本對華貿易。計出口一千一百一十萬萬元。進口五百八十九萬九千元。又東京電 此間因德國將撤退佔領地之消息。股票市面。

非常混亂。各項股票。一律驟跌。因此遂停止交易。又倫敦電 此間接到無線電報。德國首相麥斯美倫親王因國會議員。已呈請辭職。惟未經允准。又倫敦電 政府報告。西部戰線之英軍。自一月一日起至本月五日止。共俘敵八萬二千五百人。同時法軍俘敵十四萬人。美軍五萬人。比軍一萬五千人。又亞姆士特丹電 此間接到德國無線電云。德皇威廉體內務大臣地爾斯。答覆社會黨之良的致書。聲明決不退位。而陷國家於無政府狀態。又巴黎電 陸軍部公報云。今日法軍于全部戰線。再行攻擊。佔據里克星。距美薩利士南部八里許。又克復弗里那斯。距施丹西約一里。昨日俘敵一千五百人。戰利品亦復不少。

休戰問題之軒然大波

九日巴黎電 據此間之揣測。昨日德奧使者攜帶協約國休戰條件。復返斯巴駐在之德軍大本營。詳細研究。大抵今日下午可答覆。又外交界消息。德奧首相麥斯美倫親王。將於今日出席議會。宣布協約國之休戰條件。並請求議會授休戰委員以簽押權。又華盛頓電 官場發表。國務卿接到消息。今晨十時二十五分。協約國總司令福煦元帥報告巴黎政府。署謂德奧代表已抵本軍大本營。首相授以全權。正式請求休戰條件。乃將休戰條件向彼等逐一朗讀。彼等又請求從速罷戰。本軍當時拒絕云云。又電 協約國限德奧於七小時內。由今日十一時起至星期日晨止。明白答覆。又華盛頓電 據外交方面消息。協約國總司令福煦元帥要求德奧須於星期日以前。接納協約國之休戰條件。否則無妥協之餘地。態度頗為強硬。又總統府報告。威爾遜總統俟休戰條件簽押後。即將內容宣布。又巴黎電 福煦元帥與德奧休戰代表會議時。歐洲駐紮之美國海軍司令森斯上將。到會參議。為美國代表。

又倫敦電 哥本哈根交換電稱。德國艦隊之大部分。飄揚軍旗。已離奇厄爾海軍港。聲稱其為浩大。又倫敦電 哥本哈根交換電稱。佈里曼。西威倫的爾西特等埠。先後加入革命。方面。社會黨領袖。佈里曼。西威倫的爾西特。在佈里曼組織兵工廠。積極進行。又電。軍軍將甫斯堡南部之鐵道拆毀。與昂不爾厄斷絕交通。又電。德國第三艦隊。仍擁護中央。又倫敦電 哥本哈根交換電稱。德國鐵道總罷工。已實行矣。風潮劇烈。全國鼎沸。又哥本哈根電。德國革命風潮。已蔓延於普魯斯東部。全國北部亦被波及。各處軍港之潛艇人員。強半加入革命。拒抗中央政府。

又倫敦電 哥本哈根交換電稱。德國鐵道總罷工。已實行矣。風潮劇烈。全國鼎沸。又哥本哈根電。德國革命風潮。已蔓延於普魯斯東部。全國北部亦被波及。各處軍港之潛艇人員。強半加入革命。拒抗中央政府。

德國內訌

全日亞姆士特丹電 哥尼尼亞報稱。昂不爾厄乃德國之大商港。已被革命軍完全佔領。港中之船舶。皆懸紅旗。歸附革命軍。又倫敦電 哥本哈根交換電稱。德國艦隊之大部分。飄揚軍旗。已離奇厄爾海軍港。聲稱其為浩大。又倫敦電 哥本哈根交換電稱。佈里曼。西威倫的爾西特等埠。先後加入革命。方面。社會黨領袖。佈里曼。西威倫的爾西特。在佈里曼組織兵工廠。積極進行。又電。軍軍將甫斯堡南部之鐵道拆毀。與昂不爾厄斷絕交通。又電。德國第三艦隊。仍擁護中央。又倫敦電 哥本哈根交換電稱。德國鐵道總罷工。已實行矣。風潮劇烈。全國鼎沸。又哥本哈根電。德國革命風潮。已蔓延於普魯斯東部。全國北部亦被波及。各處軍港之潛艇人員。強半加入革命。拒抗中央政府。

又倫敦電 哥本哈根交換電稱。德國鐵道總罷工。已實行矣。風潮劇烈。全國鼎沸。又哥本哈根電。德國革命風潮。已蔓延於普魯斯東部。全國北部亦被波及。各處軍港之潛艇人員。強半加入革命。拒抗中央政府。

又倫敦電 哥本哈根交換電稱。德國鐵道總罷工。已實行矣。風潮劇烈。全國鼎沸。又哥本哈根電。德國革命風潮。已蔓延於普魯斯東部。全國北部亦被波及。各處軍港之潛艇人員。強半加入革命。拒抗中央政府。

西氏治內外各症良藥也

西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、以及小兒驚風、疳積、蟲積、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。藥性平和。不寒不燥。男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。

西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、以及小兒驚風、疳積、蟲積、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。藥性平和。不寒不燥。男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。

西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、以及小兒驚風、疳積、蟲積、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。藥性平和。不寒不燥。男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。

西氏治內外各症良藥也

西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、以及小兒驚風、疳積、蟲積、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。藥性平和。不寒不燥。男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。

西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、以及小兒驚風、疳積、蟲積、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。藥性平和。不寒不燥。男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。

西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、以及小兒驚風、疳積、蟲積、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。藥性平和。不寒不燥。男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。

西氏專醫內外科
各花柳症應驗丸散佈告

西氏治內外各症良藥也
西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、以及小兒驚風、疳積、蟲積、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。藥性平和。不寒不燥。男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。

西氏治內外各症良藥也
西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、以及小兒驚風、疳積、蟲積、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。藥性平和。不寒不燥。男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。

西氏治內外各症良藥也
西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、以及小兒驚風、疳積、蟲積、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。藥性平和。不寒不燥。男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。

本埠新聞

●●●關閉例仍未取消

市會於昨早接到署理衛生官醫士加打氏之獻議。謂近日所定之例。禁止公眾聚會。及關閉劇場等。仍要實行。未可將該例取消。據加打氏所論。雖然統計染症之佈告。于市會者約四千餘宗。惟于是星期內。統計約有一萬五六千宗之多。以現下情形。似乎零滅。惟仍未能滅絕。故不可不防。以免其症再行蔓延。據其意見及別醫士所論。謂刻下雖屆嚴冬天氣。而對于肺癆症亦不能防止。究不如兩澤下降之為愈也。是以關閉之例。現下仍照實行。待該症。律平安。方能取消。至禮拜六日六點開門休業。一例。仍須遵守禁章云。

●●●衙案瑣聞

西人奧美士頓氏。被控毆擊馬利氏案。昨日堂訊。據馬利氏供稱。謂昨在厄街遇被告。不知因何原故。竟被其痛毆。頓以致不省人事云。堂訊後官判將案延候再訊。日人偵探某氏。前被控受賄案。昨日堂訊後官判將案移上大衙再訊。准被告具保一千元。在外候訊。北溫哥華聖馬士教堂牧師巴連氏。及教會員伊尹氏及列氏。因昨禮拜日在教堂聚會。于近來所定之衛生例有干。被控在案。昨日堂訊。官判牧師罰銀十元。另衛費。兩教會員每罰銀二元五毛。衛費均另繳。

●●●公債續誌

公債總局佈告。本埠公債售出之數至昨晚截止。統計達至八百零三萬二千六百二十元。據最近調查由各學校售出之數。統計有四萬四千五百三十三元。學校領得各譽摺者。有十五間。本省售出之數。以昨晚統計計有四萬三千二百一十二元。本省定額。為二十萬七千七百六十五元。今已達至定額數三分之二。居民購買之踴躍。料不日即滿定額云。

●●●禁止發售爆竹

前日平和風說傳來。居民均踴躍歡呼。因國兵士及學生等多有結隊遊行。而自由車多有飾以旗幟。有等少年於晚間乘於繁盛街道。喜躍歡呼。并燃放爆竹慶祝。昨有傷兵數名因被爆竹聲所驚。倒仆於地。至不能行。後由警車將其載往醫院調護。署理市長杰氏聞此消息。故特勸諭居民禁止燃放爆竹。并飭警察嚴行監察。非經消防部及警長發有准照。不能擅行發售爆竹云。

●●●亞利士輪行將抵埠

詩不亞公司輪船片些士亞利士號。日前赴離船地點撈獲屍體。載回本埠一事。茲據該公司於昨日下午接到消息。謂該輪於昨日下午。或是日由該處啟行。或下禮拜二三日方能抵埠。抵埠後將各屍體昇上陳列於碼頭貨棧處候屍親到認。凡有准照方准入內云。

●●●時症佈告續誌

衛生部佈告本埠近四日以來。染症殞命者每日有十二宗。連前統計殞命者有三百七十四宗。昨日佈告染症者共四拾三宗。連前統計有三千八百六十六宗。染症在總醫院調理者。現下仍有二百七十六宗。昨日全愈出院者。二十六宗。入院者僅八宗。在院殞命者有七宗。內有華人方廣及陳文屈(譯音)兩名云。

●●●西少年截劫之猖獗

日前有華人和記洗衣館東主。駕車於佐治街橋。被西少年多名。攔劫銀三百元。(各情已誌前報)昨禮拜四日有華人名吳孫。寓於片打街東端門牌十七號。亦被警局投訴。謂其於該晚九點五十分鐘。行經片打街夾堪麻街角。突遇西少年六名。將其攔阻。有多名將其袋搜掠云。

●●●輪音

藍煙通公司輪船寧州號。由遠東開來本港。于昨七早已抵威廉乞。載來貨物極夥。該輪初意抵埠。及後先駛赴美國在舍路卸貨後。乃赴湯臣埠。查該輪前常往來于遠東及本埠之航路。後因該公司改用大船如益臣號。布路士那士號。及丹打那士號代之。故寧州號未行。返因戰時需用船艘。該公司之輪為政府調用。故再以寧州號代丹打那士號輪。航行遠東云。

●●●各國新聞

●●●重婚拘禁
檀山電云。少年華人李錦。是年六月。與某華女結婚。先行中國婚禮。隨又行文明結婚禮。距越十三日。該華人又與一葡女成婚。被差拘捕。指為犯一夫多妻例案。是日在衙審訊。彼自認有罪。惟以不諳美例自辯。官判監禁一年。以昭儆戒。

●●●中國郵船公司選舉期
致公堂列位叔父義兄均鑒
逕啟者中國郵船公司定期本年拾二月二號舉行選舉查選舉章程一次有一之委權紙本總堂為願今昆仲選舉權以免再選舊腐敗人員當任致危股本起見合亟通告所有本堂手足如有郵船公司股份請將委權紙寄本總堂或由本人先行函知郵船公司托本總堂代辦以順團體而挽利權特此通知希惟
中華民國七年十月廿日 美洲金山致公總堂鞠躬

●●●中國陸軍官由法抵埠
大埠西報云。華人福洪(譯音)在法國出世。是巴黎富厚銀行家某之子。現當陸軍員弁。曾在法國西戰場。目擊戰事者。近抵本埠。取道赴西伯利亞。

▲是日滙水每百八十元零四毫

●●●有馬連車出賣

茲馬車二輛馬四匹欲招人承買中有馬兩匹馬齒六齡兩匹馬齒十齡重量每馬三千一百九十磅能任重致遠取價從廉如華友合意者請到下列住址詢問便知詳細
Appy 433 Alexander St. Vancouver, B.C.

●●●辭職預告

敬啟者自民國四年十一月初旬。始蒙雲、城、紐、蘭、四地叔父公舉為本報副司理之職。弟愧才輕德薄。未能當此重任。經早已告辭。及後又蒙城多利致公總堂叔父挽留。弟不敢逆命。依然復任其間。幸賴同事諸君維持一切。以匡弟之不逮。自始至今已三任於茲矣。惟本報之生意。目下日有起色。爭奈紙墨騰貴。未能獲利。弟有負股東期許之意。願欲竭一己之棉力。務使達到獲利之目的而後已。詎近日家事催迫。不能稍緩行裝。準于十一月十五號自行告退。仰各埠叔父早日擇其賢能以當斯職。實為幸甚。至于本報向來生意有關於弟手經理者。或有數目未清。祈着速訂明以清手續是荷。此佈
中華民國七年十一月二日 大漢公報副司理林開特啟

●●●承接油漆木工廣告

啟者弟向油漆各等木工久為中西人士所稱許并承接大小創造木料工精料美倘蒙僑胞光顧請移玉到啟記號在片打街門牌一百九十九號面議是荷
李策記啟
Kei Kee & Co. 129 Penber St. E. Vancouver, B.C.

●●●訪友廣告

啟者弟與鄭光兄向稱莫逆相別多年常欲通函慰候奈無住址是以信問殊疎茲特登報查訪如鄭光兄見此可即來信通知現現有可乘之機倘有志經營前來合作未必無小補也抑各友知其定向代函傳達感德德既
一千九百一十八年 陳伯亭上言
Chin Hing P. O. Box 212 Blairmore, Alta.

●●●承受聲明

啟者粉汝華英祥生意原日乃梁純梁錦梁三三人合資購地起屋營業生意共成分四股梁錦梁三二人着三股今梁純梁錦梁三等志圖別業願將名下所占之三股生意并全盤傢私貨物與歷年各號欠到華英祥之客賬一概頂與梁炎梁迎承受永遠營業後華英祥生意盈虧概不干梁純梁錦梁三等之事訂明于陽曆十二月一號在本號當眾交易清楚如梁純梁錦梁三等與各同夥有來往數目會項揭借等情有關於華英祥號號號未清者仰依交易期內到來取妥如逾期不到乃是自誤特登報聲明以免後論此佈
西曆一千九百一十八年 十一月一號 梁炎梁迎全啟
Wah Ying Ching P. O. Box 289 Fernie, B.C.

●●●退股聲明

啟者前與聯信廣四人合股創立在雲埠街門牌五百一二十五百四十四和生號為西人伙食菓子等生意今弟等願將名下所占之股份退出準於本月九號(即禮拜六)在仁和生舖內交易自交易之後仁和生號目與各種等項生意盈虧概與弟等無涉故登報聲明以免後論
中華民國七年 十一月七日 余垣 林義等白

●●●鑑安號廣告

啟者本店設在廣東街門牌拾八號開張專接做中西時裝衣服并修理舊衣洗同胞惠顧取價從廉希為注意是盼
▲司理人 梁邦亮 梁邦森 梁邦濃全啟
Yat On Co. 18 Canton St. VANCOUVER, B.C.

●●●欲做按稅讀書紙及補取遺失稅金紙者注意

啟者弟代理各樣里來英屬加拿大按稅讀書紙及補取遺失稅金等件快捷妥當如有親友委辦者仰到雲高華埠廣和隆號詢及面商或函達一切亦可此佈
通信處
Kwong Wo Lung & Co. 262 Pender St. East
Phone Sey. 2748 VANCOUVER, B.C.
民國七年十一月吉日 黃潤蘭啟

▲▲宜耀公司奇花雜貨店

啓者弟所創之宜耀公司衣裳
遷 鞋靴舖兼奇花 中西福食雜貨
舖 舖遷至片打東街門牌七十八
廣 號開張今又辦到祖國雜貨到
告 來發行零沽遠近送到仰我同
(胞留心光顧

五拾鎊庄唐山荳粘米一包四元五
四十鎊庄油大魚一箱十三元
十八庄鎊生油一研五元四 鹽大烏鹹魚一鎊二毛三
十七鎊庄生油一研五圓一 白花片魚一鎊三毛三
南生羌一鎊一毛八 鹽吊三魚一鎊貳毛五
龍門粉一鎊二毛八 鹽大咸魚一鎊二毛五
白菜干一鎊二毛三 塩倉魚一鎊三毛
京柿一鎊一毛五 灰蛋一打五毛
紅栗干一鎊二毛八 苦瓜一盅二毛五
五香豆支一鎊九仙 什錦羌一盅三毛
廿鎊庄茶瓜一研五元六 馬尾絲一鎊三毛
廿鎊庄甜酸蕎頭一研四圓 土魷仔一鎊六毛
廿鎊庄笋衣一研二元八 海參一鎊一元七五
二鎊庄油曹白一研八毛 大蘇包一鎊二元
廿鎊庄酸笋一研三圓六 河口絲壹鎊三毛
廿鎊庄錦菜一研五圓九 吊片鱸一鎊七毛五
單鎊庄油曹白一箱十四元 紅棗一鎊二毛五
中毛支一鎊八毛五 大毛支一鎊一元
浮付竹一鎊三毛七 毛仔餅干一鎊一毛五
四鎊庄洗衣鹼一條二毛五 火水一研一元
▲▲是禮拜送禮 香鹼 提子 夾袋 夾碼 俱平沽

KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B. C.

民國七年八月十二日 陳宜耀啓

政海零拾

▲蒙藏院將辦蒙藏遊歷團 蒙藏院創辦蒙藏遊歷團 首
在令蒙藏王公選派素有聲望人員 入內地觀光 以資融
絡 使將來各旗行政易於辦理 因經費難籌事遂中止
刻以徐大總統就任在邇 擬呈請舉辦 并請發交經費
俾早成立 (未完)

弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效後往大埠恭請 秘眞氏大國手診脈視症診畢云弟陰虛火盛衝擊津關與陽明少陽之經道而虛火頑癰鬱結其中又爲過食煎炒燂炙等物致成斯症先生即訂養陰和胆舒肝理脾化痰清胃之劑兼服先生自製猴棗消癰散膏外貼消癰膏依法治瘰其痛立止再醫治二禮拜之久其瘰全消後而返埠工作調補以來全体強健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩利報頌揚以彰盛德焉

矢慎埠新章弟黃德和頓拜

示引薦往求太埠秘真氏大國手察視據大國手所云目部爲
全身極要之機關是以生長天然之貴重外有簾睫內有明
神房種種衛護但前之○者未得其法纏綿日久以至煤毒
入變成翳遮瞶睛眼白全紅形如雞冠旁肉痛楚失明維治
之法去火毒止痛刺是爲最急之良治也即請大國手用藥
理內食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止
過半後而續行○理或吞去膜止痛丸或而服食還睛丸計
月餘眼中紅翳白膜統已消清黑白二睛復還精明全愈返
再取珍珠鹿尾巴還睛丸瀉法食白滋生肝腎精血滋養神
而黑睛如漆白睛如雪精神豐足視物久而不倦異常清朗
康強感大國手復我光明重見天地此恩此德萬世不忘敬
申表揚

▲◎▼接造廣告

啓者弟向業木工并接造樓宇油漆各等前蒙僑界親朋照
工夫精良物料堅實久承嘉許自由唐山僑回各親朋殷勤
勸重理舊業是以多僱良工大加拓張以副各親朋之厚意
接工處在片打街門牌二零九號 講線矢壓一壹一
九上十

弟陳益謹白

205 Pendr St. E Phone S-y. 1113 Vancouver B. C

廣東新聞

西南最近之局勢

停戰呼籲之電。近更絡繹不絕。南方對於和議。素表歡迎。故於林紹斐之南下。而有所接洽。此皆趨向和議之表示也。但南方向主先解決時局。而後選舉總統。故對於徐世昌之為總統人的問題。絕無異議。惟法約的問題不解決。而急急由新國會選出新總統。此則南方要人。期期以爲不可。故先發一通電。宣言無論選舉何人。皆不承認。即爲此也。迨北方既選舉徐世昌爲總統後。軍政府以護法爲職。雖有堅定之主張。然目前則猶未有表示也。日前國會議員有一部分。言北方選舉。南方亦選舉。此部分議員今仍主前議。而穩健者之意。則不欲如此。以更益時局之糾紛。軍政府要人。亦不欲如此。以爲人所藉口也。故內務部組織條例。外交部組織條例。均已首先頒佈。外交部長由伍廷芳擔任。早已着着進行。近因北京撤消粵省關稅交涉員羅誠。而改任他人。故將由本部任命各省交涉員。以一視同仁。而利進行。又因內務關係重大。已特任任可澄爲內政部部長。任前爲雲南巡按使。於護法有功。此舉亦以維繫滇軍之感情也。

邇來各省要人紛投集於軍政府。其最卓卓者。自蔣尊簋呂公望連署止後。浙軍遂因而附南。攻閩軍威。勢大震動。旬之間。克復十七城。成績不可謂不著矣。近更有浙人殷汝驤到粵。藍天蔚到粵。於時局亦有關係。至於閩粵交爭。海軍實爲命脈。駐閩海軍與駐粵海軍。雖平素早有夙約。彼此不相自戕。然使有力之人能令駐閩者。亦趨向南方。則勢力更爲發展。閩紳沈瑞慶亦於昨午抵省。帶有隨員數人。聞已到軍府。與西林有所接洽。沈瑞慶爲沈保楨之子。於海軍中人交誼頗厚。此番來粵。大約於南北海軍有所溝通。於粵局前途亦不無關係也。

東莞沙螺環嘯聚匪徒

東莞沙螺環地方。近有匪徒嘯聚。設立堂名四出打單。不遂所欲。却掠隨之。番禺沙鼻永安社保衛團。亦被匪打單。該團拒絕。致觸匪怒。糾黨擁至。轟擊該團排長蔡慶。搶去團旗九桿。并將蔡之屍身擄去。猖獗至此。亦云極矣。現該團董。特據情飛請官道。從速剿辦云。

番禺修復古陂

番禺縣屬沙園古陂。爲邑中水利載在縣誌。近被鄰村硬用土石堵塞堰水橫流。全灌於增城縣地。而番禺之水利遂失。吏紳悠頤等擬將古陂興工修復。分呈官道備案。

請買

戰勝

公債

票

債

票

快來

快來

多買

多買

諸君欲獲最後完全之勝利。不可失此時機。本坎屬經已遣國民五十萬人。勇赴前敵。本爲自由與公義而戰。其間爲愛國而致犧牲生命者。五萬餘人。然犧牲如許之生命者。斷不肯任其徒勞無益也。如欲收效于將來。必盡其力之所能。切勿遲疑觀望。以致貽誤大局。況本埠前途。及本國後人之幸福。亦基於此。更爲踴躍購買此時之戰勝公債票。以期策勵進行。至於議和與否。一切謠傳之說。不可悞聽。惟在努力多買。是所厚望焉。

戰勝公債委員會謹告

企林文大裳舖廣告
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

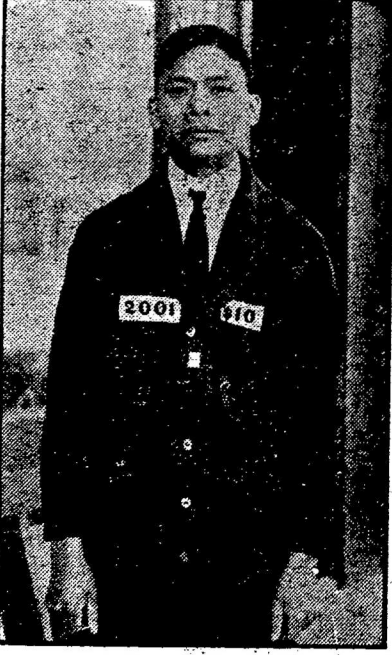
本號新秋與冬天之衣服現
已齊備童子成衣襪衫與外
大襪衫由四元七毛五至二
十元者市衫由一元二毛五
至三元五毛市滑打襪衫由
二元六毛五至七元汗衫內
衫內褲由五毛五至一元六
毛聯合內衣由一元至三元
華友惠顧
優禮侍奉

雲埠達權支部改期通告
本支部原定十一月三號開幕今省府頒命凡公衆會所
律停歇是以開幕時期未定候訂定何日後再行通告
民國廿年 十月廿一號 本支部預啓
DART COON CLUB
5 Pender St. W. Vancouver B. C.

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

代理
Calgary Knitting Co. 113 2nd. ave. E. Calgary, Alta.
卡忌利羊毛織造公司何林啓
啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
胞賜顧請電話來
電話(詩磨)四三八五
車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快車公司 謹啓

市地始立麵食店廣告
本店巧製西人麵食各款餅式俱全自開張以來深荷僑胞賜
顧本處長老會意政黨及各界諸君會經光顧均謂適口異常
讚美不置現因舊店狹窄內裝璜各款奪目雅觀並承接賀壽
婚姻各項何項恐僑胞未及週知特登報章以便各界垂顧焉
電話(失磨)九三八〇
舖在福街門牌三百三十四號 八十一十
City Bakery 334 Main Street
Phone Sey. 9380 VANCOUVER, B. C.



代理處
▲列必珠
▲廣生號
▲點開順
▲廣利源
▲舞市阻
▲華盛隆
▲溫地祥
▲林記
▲永源
▲粗耶度
▲悅盛隆
▲泗盛隆
▲滿地可
▲黃發民
▲山補碌
▲永昌
▲雲哥華
▲廣萬生

▲唯一無二 ▲超等羊毛捲結 ▲不妨試用一件 ▲僑胞惠顧 ▲特別歡迎
本公司開設于英屬加拿大卡忌利埠專造各種羊毛捲結自出世以來遐邇馳名歷蒙僑胞嘉許殊深感佩近者本公
司爲擴充營業之進行增置機器特聘名師加意改良務期精益求精盡善盡美庶幾僑胞愛之雅意也茲將現時所
織出之衫略舉數種繪圖指明俾採辦者得以一目了然請看下列所列之衫圖如2001之衫每件售價銀八員2002之衫每
件售價銀一員2003之衫每件售價銀一員2004之衫每件售價銀一員2005之衫每件售價銀一員2006之衫每件售價銀一員2007之衫每
件售價銀一員2008之衫每件售價銀一員2009之衫每件售價銀一員2010之衫每件售價銀一員2011之衫每件售價銀一員2012之衫每
件售價銀一員2013之衫每件售價銀一員2014之衫每件售價銀一員2015之衫每件售價銀一員2016之衫每件售價銀一員2017之衫每
件售價銀一員2018之衫每件售價銀一員2019之衫每件售價銀一員2020之衫每件售價銀一員2021之衫每件售價銀一員2022之衫每
件售價銀一員2023之衫每件售價銀一員2024之衫每件售價銀一員2025之衫每件售價銀一員2026之衫每件售價銀一員2027之衫每
件售價銀一員2028之衫每件售價銀一員2029之衫每件售價銀一員2030之衫每件售價銀一員2031之衫每件售價銀一員2032之衫每
件售價銀一員2033之衫每件售價銀一員2034之衫每件售價銀一員2035之衫每件售價銀一員2036之衫每件售價銀一員2037之衫每
件售價銀一員2038之衫每件售價銀一員2039之衫每件售價銀一員2040之衫每件售價銀一員2041之衫每件售價銀一員2042之衫每
件售價銀一員2043之衫每件售價銀一員2044之衫每件售價銀一員2045之衫每件售價銀一員2046之衫每件售價銀一員2047之衫每
件售價銀一員2048之衫每件售價銀一員2049之衫每件售價銀一員2050之衫每件售價銀一員2051之衫每件售價銀一員2052之衫每
件售價銀一員2053之衫每件售價銀一員2054之衫每件售價銀一員2055之衫每件售價銀一員2056之衫每件售價銀一員2057之衫每
件售價銀一員2058之衫每件售價銀一員2059之衫每件售價銀一員2060之衫每件售價銀一員2061之衫每件售價銀一員2062之衫每
件售價銀一員2063之衫每件售價銀一員2064之衫每件售價銀一員2065之衫每件售價銀一員2066之衫每件售價銀一員2067之衫每
件售價銀一員2068之衫每件售價銀一員2069之衫每件售價銀一員2070之衫每件售價銀一員2071之衫每件售價銀一員2072之衫每
件售價銀一員2073之衫每件售價銀一員2074之衫每件售價銀一員2075之衫每件售價銀一員2076之衫每件售價銀一員2077之衫每
件售價銀一員2078之衫每件售價銀一員2079之衫每件售價銀一員2080之衫每件售價銀一員2081之衫每件售價銀一員2082之衫每
件售價銀一員2083之衫每件售價銀一員2084之衫每件售價銀一員2085之衫每件售價銀一員2086之衫每件售價銀一員2087之衫每
件售價銀一員2088之衫每件售價銀一員2089之衫每件售價銀一員2090之衫每件售價銀一員2091之衫每件售價銀一員2092之衫每
件售價銀一員2093之衫每件售價銀一員2094之衫每件售價銀一員2095之衫每件售價銀一員2096之衫每件售價銀一員2097之衫每
件售價銀一員2098之衫每件售價銀一員2099之衫每件售價銀一員2100之衫每件售價銀一員2101之衫每件售價銀一員2102之衫每
件售價銀一員2103之衫每件售價銀一員2104之衫每件售價銀一員2105之衫每件售價銀一員2106之衫每件售價銀一員2107之衫每
件售價銀一員2108之衫每件售價銀一員2109之衫每件售價銀一員2110之衫每件售價銀一員2111之衫每件售價銀一員2112之衫每
件售價銀一員2113之衫每件售價銀一員2114之衫每件售價銀一員2115之衫每件售價銀一員2116之衫每件售價銀一員2117之衫每
件售價銀一員2118之衫每件售價銀一員2119之衫每件售價銀一員2120之衫每件售價銀一員2121之衫每件售價銀一員2122之衫每
件售價銀一員2123之衫每件售價銀一員2124之衫每件售價銀一員2125之衫每件售價銀一員2126之衫每件售價銀一員2127之衫每
件售價銀一員2128之衫每件售價銀一員2129之衫每件售價銀一員2130之衫每件售價銀一員2131之衫每件售價銀一員2132之衫每
件售價銀一員2133之衫每件售價銀一員2134之衫每件售價銀一員2135之衫每件售價銀一員2136之衫每件售價銀一員2137之衫每
件售價銀一員2138之衫每件售價銀一員2139之衫每件售價銀一員2140之衫每件售價銀一員2141之衫每件售價銀一員2142之衫每
件售價銀一員2143之衫每件售價銀一員2144之衫每件售價銀一員2145之衫每件售價銀一員2146之衫每件售價銀一員2147之衫每
件售價銀一員2148之衫每件售價銀一員2149之衫每件售價銀一員2150之衫每件售價銀一員2151之衫每件售價銀一員2152之衫每
件售價銀一員2153之衫每件售價銀一員2154之衫每件售價銀一員2155之衫每件售價銀一員2156之衫每件售價銀一員2157之衫每
件售價銀一員2158之衫每件售價銀一員2159之衫每件售價銀一員2160之衫每件售價銀一員2161之衫每件售價銀一員2162之衫每
件售價銀一員2163之衫每件售價銀一員2164之衫每件售價銀一員2165之衫每件售價銀一員2166之衫每件售價銀一員2167之衫每
件售價銀一員2168之衫每件售價銀一員2169之衫每件售價銀一員2170之衫每件售價銀一員2171之衫每件售價銀一員2172之衫每
件售價銀一員2173之衫每件售價銀一員2174之衫每件售價銀一員2175之衫每件售價銀一員2176之衫每件售價銀一員2177之衫每
件售價銀一員2178之衫每件售價銀一員2179之衫每件售價銀一員2180之衫每件售價銀一員2181之衫每件售價銀一員2182之衫每
件售價銀一員2183之衫每件售價銀一員2184之衫每件售價銀一員2185之衫每件售價銀一員2186之衫每件售價銀一員2187之衫每
件售價銀一員2188之衫每件售價銀一員2189之衫每件售價銀一員2190之衫每件售價銀一員2191之衫每件售價銀一員2192之衫每
件售價銀一員2193之衫每件售價銀一員2194之衫每件售價銀一員2195之衫每件售價銀一員2196之衫每件售價銀一員2197之衫每
件售價銀一員2198之衫每件售價銀一員2199之衫每件售價銀一員2200之衫每件售價銀一員2201之衫每件售價銀一員2202之衫每
件售價銀一員2203之衫每件售價銀一員2204之衫每件售價銀一員2205之衫每件售價銀一員2206之衫每件售價銀一員2207之衫每
件售價銀一員2208之衫每件售價銀一員2209之衫每件售價銀一員2210之衫每件售價銀一員2211之衫每件售價銀一員2212之衫每
件售價銀一員2213之衫每件售價銀一員2214之衫每件售價銀一員2215之衫每件售價銀一員2216之衫每件售價銀一員2217之衫每
件售價銀一員2218之衫每件售價銀一員2219之衫每件售價銀一員2220之衫每件售價銀一員2221之衫每件售價銀一員2222之衫每
件售價銀一員2223之衫每件售價銀一員2224之衫每件售價銀一員2225之衫每件售價銀一員2226之衫每件售價銀一員2227之衫每
件售價銀一員2228之衫每件售價銀一員2229之衫每件售價銀一員2230之衫每件售價銀一員2231之衫每件售價銀一員2232之衫每
件售價銀一員2233之衫每件售價銀一員2234之衫每件售價銀一員2235之衫每件售價銀一員2236之衫每件售價銀一員2237之衫每
件售價銀一員2238之衫每件售價銀一員2239之衫每件售價銀一員2240之衫每件售價銀一員2241之衫每件售價銀一員2242之衫每
件售價銀一員2243之衫每件售價銀一員2244之衫每件售價銀一員2245之衫每件售價銀一員2246之衫每件售價銀一員2247之衫每
件售價銀一員2248之衫每件售價銀一員2249之衫每件售價銀一員2250之衫每件售價銀一員2251之衫每件售價銀一員2252之衫每
件售價銀一員2253之衫每件售價銀一員2254之衫每件售價銀一員2255之衫每件售價銀一員2256之衫每件售價銀一員2257之衫每
件售價銀一員2258之衫每件售價銀一員2259之衫每件售價銀一員2260之衫每件售價銀一員2261之衫每件售價銀一員2262之衫每
件售價銀一員2263之衫每件售價銀一員2264之衫每件售價銀一員2265之衫每件售價銀一員2266之衫每件售價銀一員2267之衫每
件售價銀一員2268之衫每件售價銀一員2269之衫每件售價銀一員2270之衫每件售價銀一員2271之衫每件售價銀一員2272之衫每
件售價銀一員2273之衫每件售價銀一員2274之衫每件售價銀一員2275之衫每件售價銀一員2276之衫每件售價銀一員2277之衫每
件售價銀一員2278之衫每件售價銀一員2279之衫每件售價銀一員2280之衫每件售價銀一員2281之衫每件售價銀一員2282之衫每
件售價銀一員2283之衫每件售價銀一員2284之衫每件售價銀一員2285之衫每件售價銀一員2286之衫每件售價銀一員2287之衫每
件售價銀一員2288之衫每件售價銀一員2289之衫每件售價銀一員2290之衫每件售價銀一員2291之衫每件售價銀一員2292之衫每
件售價銀一員2293之衫每件售價銀一員2294之衫每件售價銀一員2295之衫每件售價銀一員2296之衫每件售價銀一員2297之衫每
件售價銀一員2298之衫每件售價銀一員2299之衫每件售價銀一員2300之衫每件售價銀一員2301之衫每件售價銀一員2302之衫每
件售價銀一員2303之衫每件售價銀一員2304之衫每件售價銀一員2305之衫每件售價銀一員2306之衫每件售價銀一員2307之衫每
件售價銀一員2308之衫每件售價銀一員2309之衫每件售價銀一員2310之衫每件售價銀一員2311之衫每件售價銀一員2312之衫每
件售價銀一員2313之衫每件售價銀一員2314之衫每件售價銀一員2315之衫每件售價銀一員2316之衫每件售價銀一員2317之衫每
件售價銀一員2318之衫每件售價銀一員2319之衫每件售價銀一員2320之衫每件售價銀一員2321之衫每件售價銀一員2322之衫每
件售價銀一員2323之衫每件售價銀一員2324之衫每件售價銀一員2325之衫每件售價銀一員2326之衫每件售價銀一員2327之衫每
件售價銀一員2328之衫每件售價銀一員2329之衫每件售價銀一員2330之衫每件售價銀一員2331之衫每件售價銀一員2332之衫每
件售價銀一員2333之衫每件售價銀一員2334之衫每件售價銀一員2335之衫每件售價銀一員2336之衫每件售價銀一員2337之衫每
件售價銀一員2338之衫每件售價銀一員2339之衫每件售價銀一員2340之衫每件售價銀一員2341之衫每件售價銀一員2342之衫每
件售價銀一員2343之衫每件售價銀一員2344之衫每件售價銀一員2345之衫每件售價銀一員2346之衫每件售價銀一員2347之衫每
件售價銀一員2348之衫每件售價銀一員2349之衫每件售價銀一員2350之衫每件售價銀一員2351之衫每件售價銀一員2352之衫每
件售價銀一員2353之衫每件售價銀一員2354之衫每件售價銀一員2355之衫每件售價銀一員2356之衫每件售價銀一員2357之衫每
件售價銀一員2358之衫每件售價銀一員2359之衫每件售價銀一員2360之衫每件售價銀一員2361之衫每件售價銀一員2362之衫每
件售價銀一員2363之衫每件售價銀一員2364之衫每件售價銀一員2365之衫每件售價銀一員2366之衫每件售價銀一員2367之衫每
件售價銀一員2368之衫每件售價銀一員2369之衫每件售價銀一員2370之衫每件售價銀一員2371之衫每件售價銀一員2372之衫每
件售價銀一員2373之衫每件售價銀一員2374之衫每件售價銀一員2375之衫每件售價銀一員2376之衫每件售價銀一員2377之衫每
件售價銀一員2378之衫每件售價銀一員2379之衫每件售價銀一員2380之衫每件售價銀一員2381之衫每件售價銀一員2382之衫每
件售價銀一員2383之衫每件售價銀一員2384之衫每件售價銀一員2385之衫每件售價銀一員2386之衫每件售價銀一員2387之衫每
件售價銀一員2388之衫每件售價銀一員2389之衫每件售價銀一員2390之衫每件售價銀一員2391之衫每件售價銀一員2392之衫每
件售價銀一員2393之衫每件售價銀一員2394之衫每件售價銀一員2395之衫每件售價銀一員2396之衫每件售價銀一員2397之衫每
件售價銀一員2398之衫每件售價銀一員2399之衫每件售價銀一員2400之衫每件售價銀一員2401之衫每件售價銀一員2402之衫每
件售價銀一員2403之衫每件售價銀一員2404之衫每件售價銀一員2405之衫每件售價銀一員2406之衫每件售價銀一員2407之衫每
件售價銀一員2408之衫每件售價銀一員2409之衫每件售價銀一員2410之衫每件售價銀一員2411之衫每件售價銀一員2412之衫每
件售價銀一員2413之衫每件售價銀一員2414之衫每件售價銀一員2415之衫每件售價銀一員2416之衫每件售價銀一員2417之衫每
件售價銀一員2418之衫每件售價銀一員2419之衫每件售價銀一員2420之衫每件售價銀一員2421之衫每件售價銀一員2422之衫每
件售價銀一員2423之衫每件售價銀一員2424之衫每件售價銀一員2425之衫每件售價銀一員2426之衫每件售價銀一員2427之衫每
件售價銀一員2428之衫每件售價銀一員2429之衫每件售價銀一員2430之衫每件售價銀一員2431之衫每件售價銀一員2432之衫每
件售價銀一員2433之衫每件售價銀一員2434之衫每件售價銀一員2435之衫每件售價銀一員2436之衫每件售價銀一員2437之衫每
件售價銀一員2438之衫每件售價銀一員2439之衫每件售價銀一員2440之衫每件售價銀一員2441之衫每件售價銀一員2442之衫每
件售價銀一員2443之衫每件售價銀一員2444之衫每件售價銀一員2445之衫每件售價銀一員2446之衫每件售價銀一員2447之衫每
件售價銀一員2448之衫每件售價銀一員2449之衫每件售價銀一員2450之衫每件售價銀一員2451之衫每件售價銀一員2452之衫每
件售價銀一員2453之衫每件售價銀一員2454之衫每件售價銀一員2455之衫每件售價銀一員2456之衫每件售價銀一員2457之衫每
件售價銀一員2458之衫每件售價銀一員2459之衫每件售價銀一員2460之衫每件售價銀一員2461之衫每件售價銀一員2462之衫每
件售價銀一員2463之衫每件售價銀一員2464之衫每件售價銀一員2465之衫每件售價銀一員2466之衫每件售價銀一員2467之衫每
件售價銀一員2468之衫每件售價銀一員2469之衫每件售價銀一員2470之衫每件售價銀一員2471之衫每件售價銀一員2472之衫每
件售價銀一員2473之衫每件售價銀一員2474之衫每件售價銀一員2475之衫每件售價銀一員2476之衫每件售價銀一員2477之衫每
件售價銀一員2478之衫每件售價銀一員2479之衫每件售價銀一員2480之衫每件售價銀一員2481之衫每件售價銀一員2482之衫每
件售價銀一員2483之衫每件售價銀一員2484之衫每件售價銀一員2485之衫每件售價銀一員2486之衫每件售價銀一員2487之衫每
件售價銀一員2488之衫每件售價銀一員2489之衫每件售價銀一員2490之衫每件售價銀一員2491之衫每件售價銀一員2492之衫每
件售價銀一員2493之衫每件售價銀一員2494之衫每件售價銀一員2495之衫每件售價銀一員2496之衫每件售價銀一員2497之衫每
件售價銀一員2498之衫每件售價銀一員2499之衫每件售價銀一員2500之衫每件售價銀一員2501之衫每件售價銀一員2502之衫每
件售價銀一員2503之衫每件售價銀一員2504之衫每件售價銀一員2505之衫每件售價銀一員2506之衫每件售價銀一員2507之衫每
件售價銀一員2508之衫每件售價銀一員2509之衫每件售價銀一員2510之衫每件售價銀一員2511之衫每件售價銀一員2512之衫每
件售價銀一員2513之衫每件售價銀一員2514之衫每件售價銀一員2515之衫每件售價銀一員2516之衫每件售價銀一員2517之衫每
件售價銀一員2518之衫每件售價銀一員2519之衫每件售價銀一員2520之衫每件售價銀一員2521之衫每件售價銀一員2522之衫每
件售價銀一員2523之衫每件售價銀一員2524之衫每件售價銀一員2525之衫每件售價銀一員2526之衫每件售價銀一員2527之衫每
件售價銀一員2528之衫每件售價銀一員2529之衫每件售價銀一員2530之衫每件售價銀一員2531之衫每件售價銀一員2532之衫每
件售價銀一員2533之衫每件售價銀一員2534之衫每件售價銀一員2535之衫每件售價銀一員2536之衫每件售價銀一員2537之衫每
件售價銀一員2538之衫每件售價銀一員2539之衫每件售價銀一員2540之衫每件售價銀一員2541之衫每件售價銀一員2542之衫每
件售價銀一員2543之衫每件售價銀一員2544之衫每件售價銀一員2545之衫每件售價銀一員2546之衫每件售價銀一員2547之衫每
件售價銀一員2548之衫每件售價銀一員2549之衫每件售價銀一員2550之衫每件售價銀一員2551之衫每件售價銀一員2552之衫每
件售價銀一員2553之衫每件售價銀一員2554之衫每件售價銀一員2555之衫每件售價銀一員2556之衫每件售價銀一員2557之衫每
件售價銀一員2558之衫每件售價銀一員2559之衫每件售價銀一員2560之衫每件售價銀一員2561之衫每件售價銀一員2562之衫每
件售價銀一員2563之衫每件售價銀一員2564之衫每件售價銀一員2565之衫每件售價銀一員2566之衫每件售價銀一員2567之衫每
件售價銀一員2568之衫每件售價銀一員2569之衫每件售價銀一員2570之衫每件售價銀一員2571之衫每件售價銀一員2572之衫每
件售價銀一員2573之衫每件售價銀一員2574之衫每件售價銀一員2575之衫每件售價銀一員2576之衫每件售價銀一員2577之衫每
件售價銀一員2578之衫每件售價銀一員2579之衫每件售價銀一員2580之衫每件售價銀一員2581之衫每件售價銀一員2582之衫每
件售價銀一員2583之衫每件售價銀一員2584之衫每件售價銀一員2585之衫每件售價銀一員2586之衫每件售價銀一員2587之衫每
件售價銀一員2588之衫每件售價銀一員2589之衫每件售價銀一員2590之衫每件售價銀一員2591之衫每件售價銀一員2592之衫每
件售價銀一員2593之衫每件售價銀一員2594之衫每件售價銀一員2595之衫每件售價銀一員2596之衫每件售價銀一員2597之衫每
件售價銀一員2598之衫每件售價銀一員2599之衫每件售價銀一員2600之衫每件售價銀一員2601之衫每件售價銀一員2602之衫每
件售價銀一員2603之衫每件售價銀一員2604之衫每件售價銀一員2605之衫每件售價銀一員2606之衫每件售價銀一員2607之衫每
件售價銀一員2608之衫每件售價銀一員2609之衫每件售價銀一員2610之衫每件售價銀一員2611之衫每件售價銀一員2612之衫每
件售價銀一員2613之衫每件售價銀一員2614之衫每件售價銀一員2615之衫每件售價銀一員2616之衫每件售價銀一員2617之衫每
件售價銀一員2618之衫每件售價銀一員2619之衫每件售價銀一員2620之衫每件售價銀一員2621之衫每件售價銀一員2622之衫每
件售價銀一員2623之衫每件售價銀一員2624之衫每件售價銀一員2625之衫每件售價銀一員2626之衫每件售價銀一員2627之衫每
件售價銀一員2628之衫每件售價銀一員2629之衫每件售價銀一員2630之衫每件售價銀一員2631之衫每件售價銀一員2632之衫每
件售價銀一員2633之衫每件售價銀一員2634之衫每件售價銀一員2635之衫每件售價銀一員2636之衫每件售價銀一員2637之衫每
件售價銀一員2638之衫每件售價銀一員2639之衫每件售價銀一員2640之衫每件售價銀一員2641之衫每件售價銀一員2642之衫每
件售價銀一員2643之衫每件售價銀一員2644之衫每件售價銀一員2645之衫每件售價銀一員2646之衫每件售價銀一員2647之衫每
件售價銀一員2648之衫每件售價銀一員2649之衫每件售價銀一員2650之衫每件售價銀一員2651之衫每件售價銀一員2652之衫每
件售價銀一員2653之衫每件售價銀一員2654之衫每件售價銀一員2655之衫每件售價銀一員2656之衫每件售價銀一員2657之衫每
件售價銀一員2658之衫每件售價銀一員2659之衫每件售價銀一員2660之衫每件售價銀一員2661之衫每件售價銀一員2662之衫每
件售價銀一員2663之衫每件售價銀一員2664之衫每件售價銀一員2665之衫每件售價銀一員2666之衫每件售價銀一員2667之衫每
件售價銀一員2668之衫每件售價銀一員2669之衫每件售價銀一員2670之衫每件售價銀一員2671之衫每件售價銀一員2672之衫每
件售價銀一員2673之衫每件售價銀一員2674之衫每件售價銀一員2675之衫每件售價銀一員2676之衫每件售價銀一員2677之衫每
件售價銀一員2678之衫每件售價銀一員2679之衫每件售價銀一員2680之衫每件售價銀一員2681之衫每件售價銀一員2682之衫每
件售價銀一員2683之衫每件售價銀一員2684之衫每件售價銀一員2685之衫每件售價銀一員2686之衫每件售價銀一員2687之衫每
件售價銀一員2688之衫每件售價銀一員2689之衫每件售價銀一員2690之衫每件售價銀一員2691之衫每件售價銀一員2692之衫每
件售價銀一員2693之衫每件售價銀一員2694之衫每件售價銀一員2695之衫每件售價銀一員2696之衫每件售價銀一員2697之衫每
件售價銀一員2698之衫每件售價銀一員2699之衫每件售價銀一員2700之衫每件售價銀一員2701之衫每件售價銀一員2702之衫每
件售價銀一員2703之衫每件售價銀一員2704之衫每件售價銀一員2705之衫每件售價銀一員2706之衫每件售價銀一員2707之衫每
件售價銀一員2708之衫每件售價銀一員2709之衫每件售價銀一員2710之衫每件售價銀一員2711之衫每件售價銀一員2712之衫每
件售價銀一員2713之衫每件售價銀一員2714之衫每件售價銀一員2715之衫每件售價銀一員2716之衫每件售價銀一員2717之衫每
件售價銀一員2718之衫每件售價銀一員2719之衫每件售價銀一員2720之衫每件售價銀一員2721之衫每件售價銀一員2722之衫每
件售價銀一員2723之衫每件售價銀一員2724之衫每件售價銀一員2725之衫每件售價銀一員2726之衫每件售價銀一員2727之衫每
件售價銀一員2728之衫每件售價銀一員2729之衫每件售價銀一員2730之衫每件售價銀一員2731之衫每件售價銀一員2732之衫每
件售價銀一員2733之衫每件售價銀一員2734之衫每件售價銀一員2735之衫每件售價銀一員2736之衫每件售價銀一員2737之衫每
件售價銀一員2738之衫每件售價銀一員2739之衫每件售價銀一員2740之衫每件售價銀一員2741之衫每件售價銀一員2742之衫每
件售價銀一員2743之衫每件售價銀一員2744之衫每件售價銀一員2745之衫每件售價銀一員2746之衫每件售價銀一員2747之衫每
件售價銀一員2748之衫每件售價銀一員2749之衫每件售價銀一員2750之衫每件售價銀一員2751之衫每件售價銀一員2752之衫每
件售價銀一員2753之衫每件售價銀一員2754之衫每件售價銀一員2755之衫每件售價銀一員2756之衫每件售價銀一員2757之衫每
件售價銀一員2758之衫每件售價銀一員2759之衫每件售價銀一員2760之衫每件售價銀一員2761之衫每件售價銀一員2762之衫每
件售價銀一員2763之衫每件售價銀一員2764之衫每件售價銀一員2765之衫每件售價銀一員2766之衫每件售價銀一員2767之衫每
件售價銀一員2768之衫每件售價銀一員2769之衫每件售價銀一員2770之衫每件售價銀一員2771之衫每件售價銀一員2772之衫每
件售價銀一員2773之衫每件售價銀一員2774之衫每件售價銀一員2775之衫每件售價銀一員2776之衫每件售價銀一員2777之衫每
件售價銀一員2778之衫每件售價銀一員2779之衫每件售價銀一員2780之衫每件售價銀一員2781之衫每件售價銀一員2782之衫每
件售價銀一員2783之衫每件售價銀一員2784之衫每件售價銀一員2785之衫每件售價銀一員2786之衫每件售價銀一員2787之衫每
件售價銀一員2788之衫每件售價銀一員2789之衫每件售價銀一員2790之衫每件售價銀一員2791之衫每件售價銀一員2792之衫每
件售價銀一員2793之衫每件售價銀一員2794之衫每件售價銀一員2795之衫每件售價銀一員2796之衫每件售價銀一員2797之衫每
件售價銀一員2798之衫每件售價銀一員2799之衫每件售價銀一員2800之衫每件售價銀一員2801之衫每件售價銀一員2802之衫每
件售價銀一員2803之衫每件售價銀一員2804之衫每件售價銀一員2805之衫每件售價銀一員2806之衫每件售價銀一員2807之衫每
件售價銀一員2808之衫每件售價銀一員2809之衫每件售價銀一員2810之衫每件售價銀一員2811之衫每件售價銀一員2812之衫每
件售價銀一員2813之

杏花酒樓

(市開修重)
29 PENDER STREET E
Vancouver, B. C.

度年重復開張
潔淨繁華大小房
日茶幾大應市便
杯盤幾映燈光
廚夫烹飪極味
侍女招呼極重
飲食衛生須自
同胞貴客請來
司理人 林舉義啟

樓師狀有金溫

◀務事局民移門衙理料▶
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B. C.

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便妥
溫金有啟

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B. C.

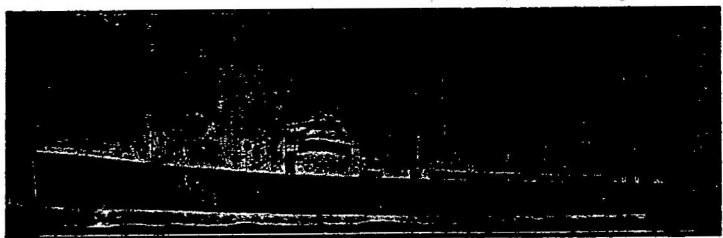
雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐頭
罐頭各樣齊備現在新由中國運到特
種麵粉貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨請入坑上大小貨單必能照辦上價
錢格外相宜
葉成記謹啟

貨房廣告

▲住所須合衛生
啓者衛生一事西人乃視為人生之要點猶魚之於水不可一
時或離別之也而所謂衛生之要點者則莫如所居之住所因
人之睡眠時其呼吸之氣經五臟六腑故一遇吸有穢污之氣
則病因而生矣不可不知也弟不惜工本而賃有西人客寓
一間重修之煥然一新冷水熱水喉暖喉暖件樣齊備最合衛生
也茲將新張伊始而又以便行旅起見故房租不敢多取每位
獨睡床一張好床鋪每夜收銀二毫五三毫五四毫頭房五毫
諸君光顧請照下列門牌便是
(按安路在治街東邊即雷達公司樓上)
(門牌二百五十五號)
Loyan, Rooms 255 Georgia St. East
Phone Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.
弟鄭懷彰字佈
民國七年九月二十日
鄭懷文辦理衙門案件兼做英文文件(喊線恩慶九二五二)

各梓里旋東者請早日爲位免至臨期有誤
(名)布路地
士那士
由域多
九月五號開行



啓者本公司各輪船日前皆爲政府調
用今經放同照常開行現更加多堅固
新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚
銀五十五大員另加軍餉銀三大員
仰各貴號及貴客旋東祖國者留心賜
顧請移玉至代理人處寫信便妥此佈
●自後每逢四個禮拜一水
啓者本店向設在卡路街今遷至片打
街東端南門牌一百三十七號即名
利客棧樓下如各埠親友留心光顧者
祈照下列住址無異感戴仍舊
均安棧啓

代理 號安均

QUON ON
P. O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

告廣舖遷

棧安均
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

煙草

YORK KEE CO.
PHONE 339 P. O. Box 1142
VICTORIA B. C.

煙記號

司理人披露
周逢瑞

手袋衣服發行廣告

精造各種棉布手袋以應做板板瓦仔僑並漁業各工人之用
兼男子各式衣服發行價格從廉 仰華商光顧是荷
230-233 Cambie St. Vancouver, B. C.
Searson & Russell Phone Sey. 2683

空前未有之大帖式出售廣告

(新帖式簡要)

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿
清時代之體制不同經我民政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛 上海名花揭帳圖五毛
北京名校書席地供餽圖五毛
分售處大光書林 金山大埠中美編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 574 Phone Sey. 4441
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸散如下
參茸補血丸 補血益氣 治一切虛弱
參茸補腎丸 補腎壯陽 治一切虛損
參茸補肺丸 補肺止咳 治一切虛咳
參茸補脾丸 補脾健胃 治一切虛弱
參茸補肝丸 補肝明目 治一切虛弱
參茸補心丸 補心寧神 治一切虛弱
參茸補膽丸 補膽清熱 治一切虛弱
參茸補胃丸 補胃健脾 治一切虛弱
參茸補脾丸 補脾健胃 治一切虛弱
參茸補肝丸 補肝明目 治一切虛弱
參茸補心丸 補心寧神 治一切虛弱
參茸補膽丸 補膽清熱 治一切虛弱
參茸補胃丸 補胃健脾 治一切虛弱

正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核
臭鼠胆 正花旗參

遷舖廣告

啓者弟所創軒臣號新衣店今遷至喜
士定街東端門牌二百七十三號即皇
家戲院對面本店承接中西男女時裝
衣服生意兼有各色線衫絨線隨意揀擇
如蒙垂顧取價從廉 祈同胞留意焉
▲兼接洗熨舊衣裳
▲德律風 詩歷七三四八
民國七年 月 日
軒臣號周賢照啓

英昌隆

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港書信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆司事人啓

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款
頂靚皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款時
合脚靚皮鞋
修整舊靴有
索衣襪香輪
急袋等雜貨
意光顧在片打
街門牌一號

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B. C.

小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理屢經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久效症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜題

盧杰三醫生

統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸班奇難雜症
(處信通)
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取葯定當從速訂葯付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

丸散犬多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行買	○立止鼻血丸	○參茸戒煙丸	○萬應膏藥	○跌打刀傷散	○斷根臭狐丸	○小腸氣痛丸	○大便秘下血丸	○立止暈浪丸	○立止頭痛丸	○花柳解毒散	○花柳骨痛丸	○花柳白濁丸	○拔毒痔漏膏	○皮膚止癢膏	○化痰止咳丸	○夜夢遺精丸	○參茸壯血丸	○補腎壯陽丸
買	每樽二元	每樽二元	每張五毛	每盒五元	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每料五元	每樽五元	每樽二元	每盒二元	每盒貳元	每樽二元	每樽五元	每樽五元	每樽五元
照西字付來無悞	○撞紅消毒丸	○立止發冷丸	○婦科調經丸	○眼科萬應丸	○止流虛濁丸	○開胃化滯丸	○哮喘蝦氣丸	○立止心痛丸	○立止肚痛丸	○花柳疔毒丸	○花柳餘毒丸	○脚氣腫痛丸	○拔毒生肌膏	○風濕骨痛丸	○內傷吐血丸	○腎虧補血丸	○壯陽長血丸	○補腦壯神丸
付郵費買者自理	每樽二元	每樽二元	每個一元	每樽二元	每樽五元	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每樽二元	每樽五元	每樽五元	每盒貳元	每盒貳元	每樽五元	每樽五元	每樽五元	每樽五元	

立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以為報謹字數言登報俾有病者知濟問津焉

天下無雙

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹瓶服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感生
生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代楊

眞係有功效

先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

San Francisco, Cal.

444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

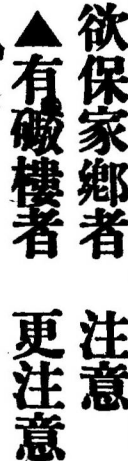
即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價格相宜各房雅潔通合衛生并配置冷熱水喉煖氣喉德律風玻璃窗洗身房等極為利便且主人向來厚待華人案所共知仰各華客留心光顧毋任感激

旅館喊鐘矢麼九四〇壹

偉氏旅館主人啓

Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver. B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜果各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬羊製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲喊線詩磨四〇五三



礦樓猛射電燈
每盞銀六拾元
(乾電池器具齊備)

古齋

精批星盤
星盤長庚
筆金十元
星盤命理
筆金五元
兼參卜易
命宅相關
移床就灶
流年逐月
三元九宮

流年卦筆

夫天地間降于人物而世界之潮流溯自盤古初開太極分陰陽而致伏羲屬公文王孔子四大聖人所造之八卦遺下千古

建造新居
四宅人有

其生者而來路絕地凶敗而避之識者宜用致有無知之人轉而取之更且羅經一開卽命宅相關豈非人之視爲闕乎



器機款新 第九圖上
外 在 費 寄 元 壹 十 九 具 每



器機款新 第六圖上
外 在 費 寄 元 壹 十 九 具 每

碑

碧月收棋	貂蟬拜月	四季蓮花	閨留學廣	長亭分別	小青吊影	小娥受戒	蘇武牧羊	車台分別	狻猊病鞋
兩件	三件	三件	三件	三件	兩件	兩件	兩件	五件	五件
花園發誓	解心粵謳	集仔木魚	客途秋恨	廢鐵生光	柴房相會	夜送寒衣	醉斬鄭恩	琵琶抱恨	周瓊歸天
一件	一件	一件	一件	四件	四件	四件	四件	四件	兩件
楊貴妃醉酒	重見李夫人	林黛玉葬花	蘆花草探監	天子下魚舟	梁武帝出家	蘇武別猩猩	魯志深出家	貧夜歸寧	秋柳啼文

四件

八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂星觀燈
平貴別竈	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀

二頁

盲公推冷妓女憶情郎	共一只	寫書紅繡鞋
夜蕩舟	燭大鼓	共一只
五更嘆	男燒衣	共一只
王姑娘算命	寶雜貨	共一只
百花亭鬧酒	十八摩	共一只
担梯望月	仙花調	共一隻
以上俱是	拾寸雙面唱碟	每只價銀九毛
寄費	貴客自	
▲并有	十二寸雙面唱碟	名目如下
游蜂舞蝶	兩隻	陳杏元憶憶
園因谷口	兩只	月嬌訴情
以上合二	每只一元五毛	寄費

11

五十庄每口唱碟十面 價銀二毛
三口庄每口唱碟廿個 價銀一毛

雲高華五洲大藥房中國唱

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B

黑
洞

(自了漢)

見有房舍十餘楹。皆以板爲之。且聞人語聲。乙恐爲所見。自外竊窺。每室皆有壯漢數人。橫臥對語。村中所失之婦女。果在其中。更有不識之少婦數人在焉。乙窺之既審。欲乘勢窮其秘密。乃伏地膝行而過。房舍既盡。道漸偪窄。光線亦不如前。且覺地下極濕。似有水流。復行數十武。抵一穴口。穴不甚廣。僅可側身而過。而高則盈丈。穴外日光射入。纖毫畢見。急由穴口奔出。則實在一山坑中。細辨其地。已繞出該山之背。此地爲某鄉所管轄。某鄉素有劇盜。官軍屢到圍捕。均未獲其一人。而鄰鄉劫掠之事。則時有所聞。至是始悟巢穴在是。官軍實無由而知也。歸告鄉人。鄉人皆喜。鄉紳某丙。率乙乘夜親謁邑宰。備陳始末。宰遣兵百餘往捕。命乙爲導。乙謂以十人握其後穴。而自引衆由前穴而進。盜出不意。拒格移時。悉數就捕。起

中華民國七年

諧文

踰牆相從 集句

(張秋槎)

舍正路而勿由。苟合矣。夫夫子之牆數仞。無得而踰焉。或勉強而行之。能無從乎。今夫好色。人之所欲也。自天子以至於庶人。無貴賤一也。有人於此。其未得之。終日不食。終夜不寢。行險以僥倖。此無他。好事者爲之也。如鑽穴隙相窺。窺視室家之好。巧笑倩兮。美目盼兮。不得其門而入。以左右望之。儼然。則不知足之蹈之手之舞之。既過矣。不如乘勢。而在蕭牆之內也。有婦人焉。流連荒忘。似不能言者。旣而曰。君子之至於

出婦女七口。給其家屬。傾爲完聚。○宰恐後終爲患。命以石封其穴口。○至今爲日旣久。鄉人亦忘其處云。

(完)

踰牆相從 集句

(張秋槎)

清史拾遺



古大鯢

詩
界



秋柳

正 金
準 山
房藥東川仕

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF

[illegible]

初光曜周



按稅讀書紙
紙相
能代影
能代造

不論先按稅或到步按稅均

注意

Yuko Chow Studio
25 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
於影棚隨園

本館自一千九百
零十年至到如今
所有相底一概保
存諸君如欲將舊
相底再晒均聽其
便

域多利埠至德堂啓事

啓者自前將本堂后地起築磚樓一座用貨已達萬數迨造戰牽動入不敷出年間地稅宴梳息口三者交迫每難備交爭集本堂昆季議立三德堂百子會每份收會底銀五元藉資維持迄今該會成立而各兄弟登名做會者極形踴躍倘有兄弟未經收到本堂會部者懇賜函示定必從速付上至所有章程一概列明部內吾願叔兮伯兮毋吝目前五元基本兄也弟也定收將來莫大利權切盼切盼

▲通信處分別列左

▲山補碌埠捐建五祖祠第一期芳名

陳文相	李藻祖	各一百元	李超南	三十元
馬撰俊	鄧雲章	林芳	黃作鍊	馬樹本
馬藩俊	黃遜基	曾添享	以上各捐	二十元
容日德	馬銳政	王社球	馬本恩	李長玉
譚時贊	李汝南	李鰲南	李年優	以上各捐
葉祥彬	王肯堂	李社保	各捐五元	
曾家慰	蘇南有	各捐三元		
▲公推	財政員	李藻祖	馬撰俊	
勸捐員	陳文相	鄧雲章		
▲▲加利保埠	致公堂捐銀五元	林培勝捐銀三元		

外科各種雜症遠年爛肉

妙藥

自製靈丹妙藥

救世火坑恩同再造

大國手醫士楊樹南先生，精研外科，專治各種雜症，遠年爛肉，無不藥到病除。其藥乃自製靈丹，妙不可言。凡患此症者，請速來診，以免延誤。地址：大馬路門牌九十四號。

花柳專科

除毒

楊樹南先生專治花柳，無論新舊，一服即愈。其藥乃自製靈丹，妙不可言。凡患此症者，請速來診，以免延誤。地址：大馬路門牌九十四號。

一見良醫百病消除

楊樹南先生，精研外科，專治各種雜症，遠年爛肉，無不藥到病除。其藥乃自製靈丹，妙不可言。凡患此症者，請速來診，以免延誤。地址：大馬路門牌九十四號。

萬家生佛救世靈丹

大國手醫士楊樹南先生，精研外科，專治各種雜症，遠年爛肉，無不藥到病除。其藥乃自製靈丹，妙不可言。凡患此症者，請速來診，以免延誤。地址：大馬路門牌九十四號。

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

接賣告白

本戲院聘男女名優，專演其間，悲歡離合，聲色絕倫。凡欲觀者，請速來觀。地址：大馬路門牌九十四號。

新到大帮唐山貨平沽廣告

四十九號半唐山貨平沽廣告。現有金真芳水仙花，中日絲巾生油茶葉什貨等。如蒙光顧，格外歡迎。地址：818 Keefer St. Vancouver, B. C.

中秋月餅

CHEE JONE WO
67 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

本餐館遷往宴瓊林開市酒宴常便。鮮蝦水餃各色麵食，舖在片打東街門牌一百廿叁號。電話詩磨壹九零。本主人啓。

士爹旅館

SHAKESPEARE Rooms
2241 Georgia St. E. Vancouver, B.C.

本旅館在雲埠左治街門牌二百二十四號。紅磚樓成座，連上下三層，各住房雅潔，適合衛生。并配置冷熱水喉，暖氣管傢私什物俱備。貴客光顧，無論長短期租，價相宜。我同諸君，幸勿失之。

司事人伍義于啓

劉日初醫生自製靈丹妙藥

劉日初醫生，精研外科，專治各種雜症，遠年爛肉，無不藥到病除。其藥乃自製靈丹，妙不可言。凡患此症者，請速來診，以免延誤。地址：大馬路門牌九十四號。

萬家生佛救世靈丹

大國手醫士楊樹南先生，精研外科，專治各種雜症，遠年爛肉，無不藥到病除。其藥乃自製靈丹，妙不可言。凡患此症者，請速來診，以免延誤。地址：大馬路門牌九十四號。